

Sefer Ephesim (Ephesians)

Chapter 4

יְלֻכְּכֶם בְּכַדְכֶם אֲשֶׁר יִקְרָאתֶם לָהּ: Eph4:1
אֲשֶׁר יִקְרָאתֶם לָהּ אֲשֶׁר יִקְרָאתֶם לָהּ אֲשֶׁר יִקְרָאתֶם לָהּ

אֲשֶׁר יִקְרָאתֶם לָהּ אֲשֶׁר יִקְרָאתֶם לָהּ אֲשֶׁר יִקְרָאתֶם לָהּ אֲשֶׁר יִקְרָאתֶם לָהּ

1. **al-ken 'az'hiyr'kem 'aniy ha'asur ba'Adon l'hith'hale'k ka'asher ya'athah l'mish'mar't'kem 'asher niq're'them lah.**

Eph4:1 Therefore I, the prisoner of Master, implore you to walk in a manner worthy of the calling with which you have been called,

<4:1> Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς ἐγὼ ὁ δέσμιος ἐν κυρίῳ ἀξίως περιπατῆσαι τῆς κλήσεως ἧς ἐκλήθητε,
1 Parakalō **oun** hymas egō ho desmios en kyriō axiōs peripatēsai tēs klēseōs hēs eklēthēte,

בְּכָל-נְמִיכוֹת וְעֲנוּוָה וּבְאֲרֻךְ רוּחַ לְשִׂאת אֵישׁ אֶת-רֵעֵהוּ בְּאַהֲבָה: 2
בְּכָל-נְמִיכוֹת וְעֲנוּוָה וּבְאֲרֻךְ רוּחַ לְשִׂאת אֵישׁ אֶת-רֵעֵהוּ בְּאַהֲבָה: 2

2. **b'kal-n'miykuth wa'anawah ub'ore'k ruach lase'th 'iysh 'eth-re`ehu b'ahabah.**

Eph4:2 with all lowliness and gentleness, with longsuffering, forbearing one another in love,

<2> μετὰ πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραύτητος, μετὰ μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ,

2 meta pasēs tapeinophrosynēs kai prautētos, meta makrothymias, anechomenoi allēlōn en agapē,

גִּישְׁקֻדּוֹ לְשִׁמּוֹר אֶת-אַחֻדוֹת הָרוּחַ בְּאַגְוָת הַשְּׁלוֹם: 3
גִּישְׁקֻדּוֹ לְשִׁמּוֹר אֶת-אַחֻדוֹת הָרוּחַ בְּאַגְוָת הַשְּׁלוֹם: 3

3. **w'shiq'du lish'mor 'eth-'achaduth haRuach ba'agudath hashalom.**

Eph4:3 being diligent to keep the unity of the Spirit in the bond of peace.

<3> σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης·

3 spoudazontes tērein tēn henotēta tou pneumatōs en tō syndesmō tēs eirēnēs;

דְּגוּף אֶחָד וְרוּחַ אֶחָד כְּאֲשֶׁר גַּם-נִקְרָאתֶם בְּתִקְוַת מְשִׁמְרֵיכֶם הָאֶחָד: 4
דְּגוּף אֶחָד וְרוּחַ אֶחָד כְּאֲשֶׁר גַּם-נִקְרָאתֶם בְּתִקְוַת מְשִׁמְרֵיכֶם הָאֶחָד: 4

4. **guph 'echad w'Ruach 'echad ka'asher gam-niq're'them b'thiq'wath mish'mar't'kem ha'echath.**

Eph4:4 There is one body and one Spirit, even as you are called in one hope of your calling;

<4> ἐν σῶμα καὶ ἐν πνεῦμα, καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι τῆς κλήσεως ὑμῶν·

4 hen sōma kai hen pneuma, kathōs kai eklēthēte en miā elpidi tēs klēseōs hymōn;

הָאֶדְוָן אֶחָד אֶמוּנָה אֶחָת טְבִילָה אֶחָת: 5
הָאֶדְוָן אֶחָד אֶמוּנָה אֶחָת טְבִילָה אֶחָת: 5

5. **'Adon 'echad 'emunah 'achath t'biylah 'echath.**

Eph4:5 one Master, one faith, one baptism,

<5> εἰς κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισμα,

5 heis kyrios, mia pistis, hen baptisma,

:לַיּוּ יַחַד לַיּוּ-כָל לַיּוּ-לֹא כָל-אֶחָד לַיּוּ אֶחָד לַיּוּ אֶחָד לַיּוּ 6
וְאֵל וְאָב אֶחָד לְכֹל שָׁהוּא עַל-כֹּל וְאֶת-כֹּל וּבְתוֹךְ כֹּל:

6. 'El w'Ab 'echad lakol shehu' `al-kol w'eth-kol ub'tho'k kol.

Eph4:6 one El and Father of all who is over all and through all and in all.

<6> εἰς θεὸς καὶ πατὴρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν.

6 heis theos kai patēr pantōn, ho epī pantōn kai dia pantōn kai en pasin.

:אֶבַל לְכָל-אֶחָד מִמֶּנּוּ נָתַן הַחֶסֶד כְּמִדַּת מִתְּנַת הַמְּשִׁיחַ 7
אֶבַל לְכָל-אֶחָד מִמֶּנּוּ נָתַן הַחֶסֶד כְּמִדַּת מִתְּנַת הַמְּשִׁיחַ:

7. 'abal l'kal-'echad w'echad mimenu nitan hechased k'midath mat'nath haMashiyach.

Eph4:7 But to each one of us grace was given according to the measure of the gift of the Mashiyach.

<7> Ἐνὶ δὲ ἐκάστῳ ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χριστοῦ.

7 Heni de hekastō hēmōn edothē hē charis kata to metron tēs dōreas tou Christou.

:אֲמַר עַל-כֵּן הוּא אֹמֵר עָלָה לְמָרוֹם שָׁבָה וְשָׁבִי וּנְתַן מִתְּנוֹת לְאָדָם 8
חַע-ל-כֵּן הוּא אֹמֵר עָלָה לְמָרוֹם שָׁבָה וְשָׁבִי וּנְתַן מִתְּנוֹת לְאָדָם:

8. `al-ken hu' 'omer `alah lamarom shabah shebiy wayiten matanoth la'adam.

Eph4:8 Therefore it says, When He ascended on high, He led captivity captive, and He gave gifts to men.

<8> διὸ λέγει,

Ἄναβας εἰς ὕψος ἠχμαλώτευσεν αἰχμαλωσίαν,
ἔδωκεν δόματα τοῖς ἀνθρώποις.

8 dio legei,

Anabas eis huuos ēchmalōteusen aichmalōsian,
edōken domata tois anthrōpois.

:אֲמַר עַל-כֵּן הוּא אֹמֵר עָלָה לְמָרוֹם שָׁבָה וְשָׁבִי וּנְתַן מִתְּנוֹת לְאָדָם 9
ט וְעַל-כֵּן הוּא אֹמֵר עָלָה לְמָרוֹם שָׁבָה וְשָׁבִי וּנְתַן מִתְּנוֹת לְאָדָם:

9. w'alah she'amar mah-hu' 'im-lo' sheyarad miqodem l'thach'tiyoth 'arets.

Eph4:9 (Now that He ascended, what is it but that He also had descended first into the lower parts of the earth?)

<9> τὸ δὲ Ἀνέβη τί ἐστίν, εἰ μὴ ὅτι καὶ κατέβη εἰς τὰ κατώτερα [μέρη] τῆς γῆς;

9 to de Anebē ti estin, ei mē hoti kai katebē eis ta katōtera [merē] tēs gēs?

:לַיּוּ אֶחָד לְכֹל שָׁהוּא עַל-כֹּל וְאֶת-כֹּל וּבְתוֹךְ כֹּל 10
לַיּוּ אֶחָד לְכֹל שָׁהוּא עַל-כֹּל וְאֶת-כֹּל וּבְתוֹךְ כֹּל:

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל:

10. hu' hayored w'hu' ha'oleh l'ma'lah mikal-hashamayim l'ma'an y'male' 'eth-hakol.

Eph4:10 He who descended is the same also that ascended up far above all the heavens, so that He might fill all things.)

<10> ὁ καταβὰς αὐτός ἐστιν καὶ ὁ ἀναβὰς ὑπεράνω πάντων τῶν οὐρανῶν, ἵνα πληρώσῃ τὰ πάντα.

10 ho katabas autos estin kai ho anabas hyperanō pantōn tōn ouranōn, hina plērōsē ta panta.

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל
יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל

11. w'hu' nathan 'eth-'eleh sh'liychiyim w'eth-'eleh n'biy'iyim
w'eth-'eleh m'bas'riyim w'eth-'eleh ro'iyim um'lam'diyim.

Eph4:11 And He gave some as apostles, and some as prophets, and some as evangelists, and some as pastors and teachers,

<11> καὶ αὐτὸς ἔδωκεν τοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους,

11 kai autos edōken tous men apostolous, tous de prophētas,

tous de euaggelistas, tous de poimenas kai didaskalous,

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל

12. l'hash'liyim 'eth-haq'dshiyim l'ma'aseh ha'abodah l'bin'yan guph haMashiyach.

Eph4:12 for the perfecting of the holy ones for the work of service, to the building up of the body of the Mashiyach;

<12> πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἁγίων εἰς ἔργον διακονίας, εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ,

12 pros ton katartismon tōn hagiōn eis ergon diakonias, eis oikodomēn tou sōmatos tou Christou,

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל
יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל

יְהוּא הַיְיָרְד וְהוּא הָעֹלָה לְמַעַל מִכָּל-הַשָּׁמַיִם לְמַעַן יִמְלֵא אֶת-הַכּוֹל

13. `ad hiy-nagiy`a kulanu l'achaduth ha'emunah
w'da`ath Ben-ha'Elohim k'iysh 'echad shalem l'shi`ur qomath m'lo' haMashiyach.

Eph4:13 until we all attain to the unity of the faith, and of the knowledge of the Son of the Elohim, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of the Mashiyach.

<13> μέχρι καταστήσωμεν οἱ πάντες εἰς τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως καὶ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ, εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ,

13 mechri katantēsōmen hoi pantes eis tēn henotēta tēs pisteōs kai tēs epignōseōs tou huiou tou theou,

eis andra teleion, eis metron hēlikias tou plērōmatos tou Christou,

הַיְצַד-לְיָד וְלֹא-נִהְיֶה עוֹד יְלָדִים וְנִגְרָשִׁים וְנִדְפָּיִם בְּכָל-רוּחַ הַיְצַד-לְיָד וְלֹא-נִהְיֶה עוֹד יְלָדִים וְנִגְרָשִׁים וְנִדְפָּיִם בְּכָל-רוּחַ

יד וְלֹא-נִהְיֶה עוֹד יְלָדִים וְנִגְרָשִׁים וְנִדְפָּיִם בְּכָל-רוּחַ הַיְצַד-לְיָד וְלֹא-נִהְיֶה עוֹד יְלָדִים וְנִגְרָשִׁים וְנִדְפָּיִם בְּכָל-רוּחַ

14. w'lo'-nih'yeh `od y'ladiym nig'rashiyim w'nidaphiyim b'kal-ruach halimud b'thar'miyth b'ney 'adam umoq'shotham 'asher shathu l'hath'`oth.

Eph4:14 That we henceforth be no more children, tossed here and there by waves and carried about with every wind of doctrine, by the trickery of men, by cunning craftiness, whereby they lie in wait to deceit;

<14> ἵνα μηκέτι ὦμεν νήπιοι, κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμῳ τῆς διδασκαλίας ἐν τῇ κυβείᾳ τῶν ἀνθρώπων, ἐν πανουργίᾳ πρὸς τὴν μεθοδείαν τῆς πλάνης,

14 hina mēketi ōmen nēpioi, klydōnizomenoi kai peripheromenoi panti anemō tēs didaskalias en tē kybeia tōn anthrōpōn, en panourgia pros tēn methodeian tēs planēs,

הַיְצַד-לְיָד וְלֹא-נִהְיֶה עוֹד יְלָדִים וְנִגְרָשִׁים וְנִדְפָּיִם בְּכָל-רוּחַ הַיְצַד-לְיָד וְלֹא-נִהְיֶה עוֹד יְלָדִים וְנִגְרָשִׁים וְנִדְפָּיִם בְּכָל-רוּחַ

טו כִּי אִם-נִגְדָּבַר הָאֱמֶת בְּאֵהָבָה וְנִגְדָּלָה בְּכָל-דְּבָר לֹא לַמְשִׁיחַ אֲשֶׁר הוּא הָרִאשׁוֹן:

15. kiy 'im-n'daber ha'emeth b'ahabah w'nig'd'lah b'kal-dabar lo laMashiyach 'asher hu' haro'sh.

Eph4:15 but speaking the truth in love, may grow up in all aspects into Him who is the head, even the Mashiyach,

<15> ἀληθεύοντες δὲ ἐν ἀγάπῃ αὐξήσωμεν εἰς αὐτὸν τὰ πάντα, ὅς ἐστιν ἡ κεφαλὴ, Χριστός,

15 alētheuontes de en agapē auxēsōmen eis auton ta panta, hos estin hē kephalē, Christos,

הַיְצַד-לְיָד וְלֹא-נִהְיֶה עוֹד יְלָדִים וְנִגְרָשִׁים וְנִדְפָּיִם בְּכָל-רוּחַ הַיְצַד-לְיָד וְלֹא-נִהְיֶה עוֹד יְלָדִים וְנִגְרָשִׁים וְנִדְפָּיִם בְּכָל-רוּחַ

טז אֲשֶׁר מִמֶּנּוּ כָּל-הַגּוּף הַמְרָכָב וְהַמְרָבָּק בְּכָל-חֲבוּר הַשְּׂמִיחַ כְּמִדַּת הַכֹּחַ הַנִּתְּוֵן לְכָל-אֵבֶר וְאֵבֶר יִרְבֶּה וְיִגְדַּל לְהַשְׁלֵמַת בְּנֵינוּ בְּאֵהָבָה:

16. 'asher mimenu kal-haguph hamur'kab um'dubaq b'kal-chibur hashimush k'midath hakoach hanathun l'kal-'ebar w'ebur yir'beh w'yig'dal l'hash'lamath bin'yano b'ahabah.

Eph4:16 from whom the whole body, being fitted and held together by which every joint supplies, according to the effectual working of the measure of every part, make increase the growth of the body for the building up of itself in love.

<16> ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶμα συναρμολογούμενον καὶ συμβιβαζόμενον

διὰ πάσης ἀφῆς τῆς ἐπιχορηγίας κατ' ἐνέργειαν

ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἐκάστου μέρους τὴν αὐξησιν τοῦ σώματος ποιεῖται εἰς οἰκοδομὴν ἑαυτοῦ ἐν ἀγάπῃ.

16 ex hou pan to sōma synarmologoumenon kai symbibazomenon

dia pasēs haphēs tēs epichorēgias kat' energeian

Eph4:20 But you have not so learned the Mashiyach,

<20> ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως ἐμάθετε τὸν Χριστόν,

20 hymeis de ouch houtōs emathete ton Christon,

:oWYqzג qWk xWkq zגy yxWl yzy yxk yxomw ynyk-yk 21

כא-אמנאם שמעתאם אתו ובו למדתם כפי האמת אשר ביהושע:

21. 'im-'am'nam sh'ma'tem 'otho ubo lumad'tem k'phiy ha'emeth 'asher b'Yahushua.

Eph4:21 if indeed you have heard Him and have been taught in Him, just as truth is in Yahushua,

<21> εἰ γε αὐτὸν ἠκούσατε καὶ ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε, καθὼς ἐστὶν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ,

21 ei ge auton ēkousate kai en autō edidachthēte kathōs estin alētheia en tō Iēsou,

yzywkyq yzyyqy 9yfl 22

:qzyq xkxg xhwq ywzq ykq-xk oWlcy

כב לסור מדרךכיכם הראשנים

ולפשוט את-האדם הישן הנשחת בתאות המיה:

22. lasur midar'keykem hari'shoniym

w'liph'shot 'eth-ha'adam hayashan hanish'chath b'tha'aoth r'miyah.

Eph4:22 that you put off concerning the former conversation the old man,

which is being corrupted in accordance with the lusts of deceit,

<22> ἀποθέσθαι ὑμᾶς κατὰ τὴν προτέραν ἀναστροφὴν τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης,

22 apothesthai hymas kata tēn proteran anastrophēn ton palaion anthrōpon ton phtheiromenon

kata tas epithymias tēs apatēs,

:yzyw hzyg wakhq 23

כג להתחדש ברוח שכלכם:

23. l'hith'chadesh b'ruach sik'l'kem.

Eph4:23 and that you be renewed in the spirit of your mind,

<23> ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν

23 ananeousthai de tō pneumati tou noos hymōn

:xkq xwafy qfahg yzql xkwy kqyq wkhq ykq-xk wflcy 24

כד וללבוש את-האדם החדש הנברא כדמות אל-הים

בצדקה וקדושת האמת:

24. w'lil'bsh 'eth-ha'adam hechadash hanib'ra' kid'muth 'Elohim bits'daqah uq'dushath ha'emeth.

Eph4:24 and that you put on the new man,

which in the likeness of Elohim has been created in righteousness and holiness of the truth.

<24> καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον τὸν κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ὁσιότητι τῆς ἀληθείας.

4 kai endysasthai ton kainon anthrōpon ton kata theon ktisthenta en dikaiosynē

kai hosiotēti tēs alētheias.

25 יִשְׁמְרֵם אֱלֹהִים לְמַעַן לֹא תִשְׁמְרוּ אֶת-רַעְיָהוּ
:יִשְׁמְרוּ אֶת-רַעְיָהוּ וְלֹא תִשְׁמְרוּ אֶת-רַעְיָהוּ

כִּה עַל-כֵּן הִסִּירוּ מִכֶּם אֶת-הַשִּׁקָּר וּבְבַרְוֹ אֱמַת אִישׁ אֶת-רַעְיָהוּ
כִּי אֲבָרִים אֲנִיחֶנּוּ אִישׁ לְאָחִיו:

25. *al-ken hasiyru mikem 'eth-hasheqer w'dab'ru 'emeth 'iysh 'eth-re`ehu
kiy 'ebariym 'anach'nu 'iysh l'achiyu.*

Eph4:25 Therefore, laying aside falsehood, Speak truth each one of you with his neighbor,
for we are members of one of another.

<25> Διὸ ἀποθέμενοι τὸ ψεῦδος λαλεῖτε ἀλήθειαν ἕκαστος μετὰ τοῦ πλησίον αὐτοῦ, ὅτι ἐσμεν ἀλλήλων μέλη.

25 Dio apothemenoi to pseudos laleite alētheian hekastos meta tou plēsion autou, hoti esmen allēlōn melē.

26 כּוֹרֵאזְו וְאַל-תִּקְחֵטָא וְלֹא תִבֵּא הַשֶּׁמֶשׁ עַל-רַגְלֶיכֶם:
:יִשְׁמְרֵם אֱלֹהִים לְמַעַן לֹא תִשְׁמְרוּ אֶת-רַעְיָהוּ

26. *rig'zu w'al-techeta'u w'lo' thabo' hashemesh al-rag'z'kem.*

Eph4:26 Be angry, and yet do not sin; do not let the sun go down upon your anger,

<26> ὀργίζεσθε καὶ μὴ ἁμαρτάνετε· ὁ ἥλιος μὴ ἐπιδυέτω ἐπὶ [τῷ] παροργισμῷ ὑμῶν,

26 orgizesthe kai mē hamartanete; ho hēlios mē epiduetō epi [tō] parorgismō hymōn,

27 כּוֹרֵאזְו וְאַל-תִּתְּנֵהוּ מָקוֹם לְשָׂטָן:
:יִשְׁמְרֵם אֱלֹהִים לְמַעַן לֹא תִשְׁמְרוּ אֶת-רַעְיָהוּ

27. *w'al-tit'nu maqom lasatan.*

Eph4:27 neither give place to the devil.

<27> μηδὲ δίδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ.

27 mēde didote topon tō diabolō.

28 כּח מִי שֶׁגָּנַב אֶל-יֶסֶף לְגָנֹב כִּי אִם-יִיגַע
:יִשְׁמְרֵם אֱלֹהִים לְמַעַן לֹא תִשְׁמְרוּ אֶת-רַעְיָהוּ

וּבִידָיו יַעֲשֶׂה אֶת-הַטּוֹב לְמַעַן יִהְיֶה-לוֹ לָתֵת לְאִישׁ מִחֶסֶד:

28. *miy sheganab 'al-yoseph lig'nob kiy 'im-yiyga`
ub'yadayu ya`aseh 'eth-hatob l'ma`an yih'yeh-lo latheth l'iysh mach'sor.*

Eph4:28 Let him that steals steal no longer; but rather let him labor, working with his own hands
what is good, that he may have to give to him that needs.

<28> ὁ κλέπτων μηκέτι κλεπτέτω, μᾶλλον δὲ κοπιάτω ἐργαζόμενος ταῖς [ιδίαις] χερσὶν τὸ ἀγαθόν,
ἵνα ἔχη μεταδιδόναι τῷ χρείαν ἔχοντι.

w'nos'iyam 'iysh l'chata'th 'achiyu ka'asher nasa' lakem ha'Elohim baMashiyach.

Eph4:32 Be kind to one another, tender-hearted, forgiving each other,
just as the Elohim in the Mashiyach also has forgiven you.

<32> γίνεσθε [δὲ] εἰς ἀλλήλους χρηστοί, εὐσπλαγχοὶ, χαριζόμενοι ἑαυτοῖς,
καθὼς καὶ ὁ θεὸς ἐν Χριστῷ ἐχαρίσατο ὑμῖν.

32 ginesthe [de] eis allēlous chrēstoi, eusplagchnoi, charizomenoi heautois,
kathōs kai ho theos en Christō echarisato hymin.